



ԱԶԳԱՅԻՆ

Խառն ժողովոյ վերջին նստին որոշմամբ Պատրիարքարանէն Ամասիա հրահանգ կըրկուի՝ գաւառական ժողովոյ անդամոց պակասն, եթէ կայ, լրացունելու և ապա առաջնորդական ընտրութիւն ընելու համար:

Գեր. Տ. Եղեռեան սրբազան՝ բազում ժամանակէ հետէ հրաժեշտ կուտար յիշեալ վիճակին առաջնորդական պաշտօնէն, բայց տեղական ժողովներն՝ ժողովուրդն ու միանգամայն Պատրիարքարանը կառավարէին և կալուէին որ շարունակէ. այսու ամենայնիւ Նորին գերապատուութիւնը յամառ մնաց, և հետեւեալ հարկ եղաւ ընդունիլ հրաժարականը, և նոր ընտրութեան համար հրահանգ ղրկել այս անգամ:

Առաւել մեք, իբրեւ երեսփոխան Ամասիոյ վիճակին, կիսափաքէինք որ այս ընդարձակ և ցիրուցան վիճակը գեր. Տ. Եղեռեանի պէս աշխուրջ և բանիբուն եկեղեցականի մը հովուական խնամոց ներքեւ գտնուի. սակայն դժբաղդաբար մեր այս փափաքն չպակեցին Նորին գերապատուութեան բազմիցս մատուցած թախանձագին հրաժարագրերը, և վերջապէս մեք ալ հարկադրեցանք համակերպիլ տեղական ժողովոց և ժողովրդեան, չկրնալով հանդուրժել որ տակաւին ևս մանաւանդ երկրին ներկայ տագնապածուի կացութեան մէջ համօրէն վիճակն առաջնորդական հոգածութենէ և հովանաւորութենէ զուրկ գտնուի:

Արդ՝ կմնայ մեզ՝ յորդոր և հրաւեր կարդալ Ամասիոյ ժողովոց և ժողովրդեան, որ ընտրութեան գործին մէջ հեռաւորութեամբ ու աշխրջութեամբ վարուելով՝ ապագայ ապաշաւանաց տեղի չտան: Աւելորդ է ըսել թէ ինչպէս ժողովրդասէր և արժանաւոր առաջնորդ մը կրնայ նիւթապէս և բարոյապէս նըպաստել վիճակին, նոյնպէս անփոյթ և ապիկար մէկը կրնայ շատ չարեաց և վնասուց պատճառ ըլլալ: Կանխաւ կկատարեմք այսպէս մեր պարտաւորութիւնը, ի հարկին դարձեալ մեր կարծիքն ու դիտողութիւնները Ամասիոյ և Մարզուանու սիրելի վիճակայնոց ուշադրութեան մատուցանելու պայմանաւ:

Հիւանդանոցի գրասենեակէն՝ յորմէ հարսանեկան մոմերը կը տրուին, հետաքրքրութեամբ հարցունք իմացանք թէ անցեալ կիրակէ, որ հարսանեկան աւուրց գլխաւորներէն մէկն է, մայրաքաղաքի մեր ազգայնոց մէջ հազիւ 25-30 հարսանիք եղեր է: Ժամանակին ներկայ տարապայման անձկութիւնը արդարեւ այս տարի մեծ պատճառ մ'է հարսանեաց այս նուազութեան, սակայն

լայն ու անդորր եղած ուրիշ տարիներ ալ հետզհետէ մեր ազգին մէջ նուազիւ սկսած է ամուսնութիւնը, և գլխաւոր պատճառ են չափազանցութիւնք, պըճնասիրութիւն և օտարամուտ պայմանք: Մեր եկեղեցական իշխանութիւնը՝ որոյ ուղղակի և լիազօր իրաւասութեան ներքեւ կգտնուին ամուսնական գործերն, կրնայ այս մասին օգտակար և դիւրատար տնօրինութիւններ ընել, եթէ ուղէ, և նոցա անթերի գործադրութեան համար խստիւ հսկել:

Ինչ և իցէ, կանցնիմք համառօտիւ հրատարակել հարսանեկան պարզ բայց վսեմ հանդէս մը, որ երկու օր յառաջ իւսկիւտար Ս. Խաչ եկեղեցւոյ մէջ կատարուեցաւ՝ քանի մը տարի յառաջ կըրօնական ժողովոյ մը ըրած որոշման համաձայն: Երկուշաբթի առաւօտուն յիշեալ եկեղեցին եկան, Գառը գիւղէն՝ Համաձեռն վսեմափայլ Սարգիս Էֆէնտիի եղբայր մեծապատիւ Թադէոր Էֆէնտի, և իւսկիւտարու Նորատունկեանց տունէն՝ Նորատունկեան հանգուցեալ Մ. Գրիգորիկ աղայի դուստր նաղելափայլ Աննիկ օրիորդ, իրենց մերձակոր պարագայիւք: Ներկայ էին Տ. Խորիմեան սրբազան, փափաղեան Արժ. Տ. Յովհաննէս վարդապետ, Սրուանձառեանց արժ. Տ. Գարեգին վարդապետ, երկու կողմանց տաներէց հարք, ուրիշ քանի մը քահանայք և բազմախուռն հանդիսատեսք: Պսակի խորհրդէն յետոյ, արժ. Սրուանձառեանց գեղեցիկ ատենախօսեց աւուսնութեան կարևորութեան ու արգասեաց վրայ, և դարձաւ հուշակեց երկու նորապսակ ամուսնի բարեմասնութիւններն ու արժանիքը, ժառանգեալ և օժտեալ՝ իրենց բարեյիշատակ ծնողքէն և իրենց ընդունած կրթութենէն ու դաստիարակութենէն: Եւ բարեմաղթեց, և երկու երկնապսակ ամուսնիները երկնից պաշտպանութեան յանձնելով՝ վերջ տըռաւ հանդիսին:

Հարսանեկան այս հանդէսն՝ իւր պարզութեամբն ու վսեմութեամբը արժանի է օրինակելու:

Խարբերդէն առ Լէվընդ Հէրըլտ յունվար 26 թուով գրուած նամակէ մը ցաւով կիմացուի, թէ Տէրսիմի քիւրտերն այս օրերս սկսած են աւելցունել իրենց չարագործութիւնները: Քանի մ'օր յառաջ Լաղմուկա ըսուած քրիստոնեայ գիւղին վրայ յարձակելով՝ 60-70 հազար զրաւուեր են: Արապկիրի ուրիշ գիւղօրէից ալ կապառնան, և բոլոր բնակիչք՝ մեր թշուառ ազգայինք՝ մեծ տագնապի և երկիւղի մէջ են: Քիւրտերն այժմ սպառնութիւն չեն ընել, իրենց երբէք դիմադրող չըլլալուն պատճառաւ: Այս

քիւրտերն աւարեր ամայացուցեր են Ձմարեղածափի կողմը գտնուած բոլոր գիւղերը:

Կարծեմք, թէ քիւրտերուն այս գաղանական մեծագործութեանց վրայ այս օրերս մեր Պատրիարքարանն ալ տեղեկութիւններ հասած են, բայց ինչ կրնայ ընել Պատրիարքարանը. իւր սովորական Թագրիբին ձայնը քիչ մ'ալ բարձրացունել և գթութիւն հայցել:

Առաջադարէն կգրեն՝ փետր. 8 թըռուով:

... Խմբագիր
Այս շաբթու Ատարազար ցաւալի կորուստ մ'ունեցաւ, Նազարէթեան մեծ մահտեսի Սըրնացական աղայի լծակից համեստափայլ Սըրբուհի տիկնոջ տարածամ և սղալի մահուամբը, որն որ կիւրակէ օրն իւր երեսեթամեայ գարնան ծաղիկ հասակը կնքելով՝ դառն սգոյ մէջ ընկղմեց իւր ազնիւ ամուսինը և Նազարէթեան բարեհամալ գերդաստանը, ինչպէս նաև բոլոր քաղաքիս հասարակութիւնը:

Երկուշաբթի օրն յուղարկաւորութեան տըռուր հանդէսը կատարուեցաւ Ս. Կարապետ Թաղիս եկեղեցւոյ մէջ ուր գեր. Առաջնորդական փոխանորդ սուրբ Հօր մի սրտանձինի դամբանականէն յետոյ Շիրինեան պատուելի առնեսախօսութիւնը տեղի ունեցաւ. անկէց մարմինը խուռն բազմութեամբ գերեզման տարօռելով հողէ վերմակին տակ ամփոփուեցաւ:

Հանգուցեալ տիկինը մարմնոյ և մտաց գեղեցիկ ձերքերով և մանաւանդ իւր բարեգործութեամբ, աղքատասիրութեամբ, ազգասիրութեամբ՝ իւր ազնիւ ամուսնոյն արժանի լծակից և Հայ տիկնանց ալ նախանձին օրինակ մ'էր: Գի ո'վ կրնայ ուրանալ նորա եռանդուն ազգասիրութիւնը, բարեպարիշտ ոգին, իգական սեռի բարոյական և մտաւորական զարգացման մասին ունեցած յարատեւ անդուլ շանասիրութիւնը:

Սա քաջ ախոյեան մ'էր խաւարին դէմ:

Սա Ազգին պատուոյն սաստիկ նախանձախընդիր չէր ուզէր բնաւ արատ տեսնել իր ազգին վրայ: Վերջապէս այսպիսի գովելի և առաքինի վարուք պատիւ բերած էր սա իր սեռին. սակայն ցաւօք սրտի կըսեմ թէ վաղա՛մեռիկ հանգուցելոյն դժբաղդ մահը, նշանաւոր բաց մը կը թողու այսօր քաղաքիս մէջ: Տարաբաղդ Ատարազարցիներ, դուք որ քաղաքիս ներկայ իգական սեռի զարգացման արշալոյսը ծագել մինչ կսպասէք, ահա՛ անոր գեղածիծաղ ճառագայթից խաւարումը կը տեսնէք:

Սակայն երթա՛ս բարեաւ դու ո'վ անդուգական ոգի, դու որ այս արտասուեաց հովտէն կ'անցնիս կերթաս երանական աշխարհին հովիտը, երթ բարեաւ և խաղաղութեամբ, քո յիշատակը անմահ է բոլոր զգայուն սրտի մէջ, միշտ յարգելի պիտի ճանչնայ ձեր մեծ անունը քաղաքիս ներկայ և ապագայ իգական սեռն և կը խոստովանի թէ ժամանակը աւելի պիտի փառաւորէ ձեր արժանիքն ու անմոռաց յիշատակը:

Յակովբոս Ա. Պապապետեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ
Կրնամք ըսել, թէ անստուգուութեան միւսնոյն վիճակը չունիմք այսօր, ինչ որ ունէինք մեր նախորդ թերթին հրատարակուած օրը: Անգղիական տոր

մըդի և ռուս զօրաց Պօլսոյ շուրջը դա-
լուն զրոյցները վերջացած են երկու օրէ
հետէ :

Նիքոլա արշիդուքսը շարաթ երեկոյէն
ի վեր մայրաքաղաքիս մերձակայ արուար-
ձաններէն Այի-Սթէֆանօ հասած և Տառ-
եանց ապարանքը օթեանած է : Հոս
հասած են նաև ռուսական բարձրաստի-
ճան զինուորականք , յորտ կգտնուի ե-
ղեր երեւելի կամս կուրգօ զօրավորն ալ-
ասոնցմէ զատ՝ Այի-Սթէֆանօ կգտնուին
այժմ ռուսական դեսպան կոմս Իկնա-
թիէվ զօրավորն՝ իւր խորհրդական
Նէլիտօֆի հետ , և օսմանեան պատ-
գամաւոր Սաֆվէթ փաշա : Իսկ հոն
եկող ռուսական զօրաց թուոյն դա-
լով՝ կըսուի թէ մինչև երկուշաբթի
երեկոյ 16 հազարի չափ է եղեր : Յիշ-
եալ արուարձանն այժմ երեւելի տօնա-
վածաւ մեղած է . մայրաքաղաքէս շատ
մարդիկ ուտելիք ու խմելիք տարած
են և կտանին , կրպակներ ու վրաններ
կանգնուած են իբրև վաճառատուն ,
պանդոկի վերածուած են շատ տեղեր
ու տուներ : Բայց ձգենք ասոնք . շատ
հաւանական կհամարուի , թէ այսօր կամ
վաղը հաշտութեան վերջնական դաշնա-
գիրը պիտի ստորագրուի , և վերջապէս
մինչև առաջիկայ շաբաթ օր անպատճառ
պիտի ստորագրուի , և նոյն օրը համայն
Ռուսիոյ մէջ մեծ հանդէս ու տօն պիտի
կատարուի Աղեկասնդր կայսեր տաբե-
դարձն ըլլալուն պատճառաւ : Երկու-
շաբթի օրը Սաֆվէթ փաշա և Իկնաթի-
էվ զօրավորն գրեթէ մինչև երեկոյ բա-
նակցեր են , և երէկ երեկոյ գլխաւոր
նախարարին կողմէն յատկապէս թիկ-
նապահի մը միջոցաւ հրամաններ ու
հրահանգներ յղուելու են առ Սաֆվէթ
փաշա : Հոսկ ուրեմն դժուարութիւնք
վերցուած , և համաձայնութիւն ու ի-
րաւախոհութիւն երկու կողմանց մէջ
հաստատուած կերևին :

Հելլենական զօրաց դարձեալ օսման
եան սահմանն թրհալա անցած ըլլալը
կծանուցանեն այլ և այլ կողմերէ : Հել-
լեն զօրաբաժին մը Վօլոսի վրայ կքալէ ,
և Սուցօ զօրավորն՝ որ հրաժարած էր
առաջին անգամ իւր զօրաց ետ առնը-
ուելուն պատճառաւ , անցեր է արշաւող
զօրաց գլուխը : Հետաքրքրական լուրե-
րէն մէկն է սա՝ ալ , թէ օսմանեան սպայ
մը 40 օսմանեան զօրաց հետ Սուցօյի դի-
մելով , առաջարկեր է որ հելլենական
բանակին մէջ ընդունուի . բայց թէ ինչ
է սոյն առաջարկութեան շարժառիթն ,
և թէ ընդունուեր է , յայտնի չէ : Ու-
րիշ կողմէ մ'ալ օգնութիւն կհասնի հել-
լենաց , եթէ ստոյգ է որ Միլանէն ու
թուրինէն կարիպալտեան կուսակցութե-
թեանէն իտալական բարձրաստիճան ըս-
պայք Յունաստան անցեր են արդէն ,
և թէ՛ նոյն ինքն կարիպալտի ալ՝ որ
անցեալները հիւանդ էր բաւական ծանր ,
և այժմ առողջացած է , պատերազմը
սաստկացած ատեն պիտի ելնէ անձամբ
օգնել հելլենաց :

Ելեմտից պաշտօնատան համարա-
կալութեան պաշտօնը ջնջուելով՝ Մէսա-
րիֆաթը խուսուսիյէ Միլտիլիյի ան-
ուամբ նոր պաշտօն մը հաստատուեցաւ :

և Հաշմէթ էֆէնտիի յանձնուեցաւ :

— Հանքաց և անտառաց վերաբե-
սուչ կարգեցաւ Միւնիր պէյ :

— Պէյթ-իւլ-մալի վերադասուչ ան-
ուանեցաւ Թէվֆիգ էֆէնտի :

— Ելեմտից նախարարի օգնական ընտ-
րուեցաւ Գատրի պէյ :

— Ընդհանուր պարտուց վերադասուչ
կարգեցաւ Նազիֆ էֆէնտի :

— Ելեմտից պաշտօնատան Մէքթուպ-
հի անուանեցաւ Հիլմի էֆէնտի :

— Ոստիկանութեան բանտը գտնը-
ուող 50 ի չափ Պուլղարաց՝ ներուժ և
արձակուրդ չնորհուեր է :

— Երկուշաբթի Այի-Սթէֆանօյի մէջ
փողոցները յայտարարութիւն մը տեսնը-
ուեր է Նիքոլա արշիդքսի կողմանէ , ո-
րով կծանուցուի թէ ռուսական զինուո-
րական իշխանութիւնը հարկ համա-
րած է՝ գիւղին տուներուն մէկ մասն
պարպել և զօրաց բնակութեան յատկա-
ցուել :

— Երէկ քանի մը ռուս սպայք Այի-
Սթէֆանօյէն շողենաւով մայրաքաղա-
քս եկեր են պտրտելու համար :

— Մայրաքաղաքիս գաղղիական դես-
պանատան գլխաւոր քարտուղարն Պա-
տէն-Պատէնի ժողովին ներկայ պիտի
գտնուի իւր կառավարութեան կողմանէ
իբրև երկրորդ պատգամաւոր : Սա ե-
րէկ Բ. Դուռը գլխաւոր նախարարին
հետ տեսնուեցաւ :

— Ֆար-տիւ-Պոսֆոր լրագրին արա-
նատէն մայրաքաղաքէս բացակայ գըտ-
նուելուն պատճառաւ , լրագրին դադ-
րած է , մինչև որ իւր կողմանէ մէկը
նշանակուի : Սակայն այս ինքնակամ դա-
դարմանէն յառաջ Սպանիոյ կառավա-
րութեան դէմ նախատական յօդուած
մը հրատարակած ըլլալուն համար , Բ.
Դրան հրամանաւ մէկ ամիս պիտի դադ-
րի հրատարակութեան օրէն սկսեալ :

— Ռուսական զօրաց գտնուած տե-
ղերը երթալ ուղղող օսմանեան հպատա-
կաց՝ դարձեալ ոստիկանութեան նախա-
րարութեան կողմանէ անցադիր պիտի
տրուի , սա՝ տարբերութեամբ որ պաշ-
տօնատան թարգմանին կողմանէ գաղղիա-
րէն լեզուաւ ալ ծանօթութիւն մը պի-
տի տրուի :

— Մայրաքաղաքս գտնուող օսման
եան երեսիլիւանք գլխաւոր նախարա-
րին դիմելով՝ իրենց տեղերը Պառնալու
հրաման խնդրեր են . բայց Նորին բարձ-
րութիւնը պատասխաներ է թէ աղէկ կըլ-
լայ որ դեռ մայրաքաղաքս գտնուին , և
տեսակցին . սակայն եթէ անպատճառ
դառնալ ուղղուեր կան՝ նոքա աղաթ են
երթալ : Այսու ամենայնիւ՝ եթէ կենան
քանի մ'օր , գոհ կըլլայ :

— Հաշտութեան բանակցութեան հա-
մար երկրորդ պատգամաւոր Սաաուու-
լահ պէյ շաբաթ օրը մայրաքաղաքս հա-
սաւ , և կիւրակէ օրը նախարարաց ժո-
ղովին ներկայ գտնուելէն յետոյ՝ երեկոյ-
եան դէմ Այի-Սթէֆանօ գնաց :

— Կըսեն , թէ Ռուսիոյ կառավարու-
թիւնը հաշտութեան համար առաջար-
կած պայմաններէն մէկ քանին ետ ա-
ռեր է . այն է՝ օսմանեան նաւատորմի-
ղը չուղէր , սե կամ ճերմակ ծովու մէջ
նաւակայք մը չպահանջէր , և Խաիրէն

ինքնօրինութեան սահմանէն դուրս կը
թողու :

Մէլանիկ , Տրամա և Գալալա ալ Պուլ-
ղարիոյ որոշուելիք սահմանէն դուրս պի-
տի մնան :

Կըսեն նաև , թէ Տէտէ-աղաճէն մին-
չև Այի-Սթէֆանօյի շրջանակին մէջ գըտ-
նուած Ռուսական զօրքը ծովով Օտէսայի
ճանապարհաւ իրենց տեղերը պիտի փո-
խադրուին , հաշտութեան դաշնագիրն
վերջնական կերպիւ ստորագրուելուն
պէս :

— Պօլսոյ քաղաքապետութիւնը այս
անգամ դարձեալ պաշտօնական յայտա-
րարութեամբ կպատուիրէ , որ մայրա-
քաղաքիս և արուարձանաց մէջ շուրջը
բաց գետին ունեցողները գոցեն մինչև
21 օր , և թէ՛ այնուհետև եթէ դարձ-
եալ այդպիսի գետիններ տեսնուին , քա-
ղաքապետութեան կողմանէ պիտի գոց-
ուին , և ծախքը տէրերէն պիտի առնը-
ուի , և եթէ վճարումն յապաղի՝ տոկոս
ալ պիտի պահանջուի : Հարկ եղեր է
այս պատուէրն ընել մանաւանդ այս օ-
րերս , որ անասնոց դիակներ և աղաթ-
ղութիւններ թափուելով այդպիսի տե-
ղեր , հասարակաց առողջութեան կլնա-
սեն :

— Յերիգ Ֆուատ փաշա Թաշ-Դըշ-
լայի հրամանատար դրուեր է :

— Պօլիս գտնուող գաղթականաց բաշ-
խելու համար , Գաղղիոյ արաքին գոր-
ծոց պաշտօնատան կողմանէ՝ 15000 , ներ-
քին գործոց պաշտօնատան կողմանէ՝
10000 , Մաք-Մահն նախագահին տիկ-
նոջ կողմանէ՝ 2000 , և արտաքին գոր-
ծոց նախարարին կողմանէ՝ 500 ֆրանք
զրկուեր է :

— Եւրոպական լրագրներէ կիմացուի ,
թէ երբ օգոստ . Սուլթանը հեռագրով
առաջարկեր է Անգղիոյ թագուհւոյն ,
որ անգղիական նաւատորմին Պօլսոյ
շուրերը մտնելը ետ մնայ , թագուհին
պատասխաներ է թէ նաւատորմին շըր-
կուիլը խաղաղասիրական նպատակաւ է :

— Մայրաքաղաքիս ռուսական թըղ-
թատարութիւնը այս օրերս բանիլ պիտի
սկսի եղեր :

— Մարկոսեան Գրիգոր էֆէնտի , այ-
սօր վաղը լրագրոյն միջոցաւ առա-
ջարկած է , որ կառավարութիւնը մաս-
նաւոր տեղերէ շրջաբերութեան հան-
ուած տոմսակներուն երեսէն հասարա-
կաց կրած վնասուց առաջն առնելու
համար , 20 փութոց թղթադրամ ալ
հանէ , չորս հինգնոցի բաժնուած , որով
մեծ գիւրութիւն կըլլայ հասարակաց
տուրեւաւին :

— Ի պաշտօնէ կծանուցուի , թէ ա-
ռանց հրամանի 3 օրէն աւելի , և հրա-
մանաւ որոշեալ օրէն 7 օրէն աւելի բա-
ցակայ գտնուող զինուորականք , ըստ օ-
րինի , զինուորական կարգէ իյնալէ զատ
մէկ տարի ալ պիտի բանտարկուին :

— Օգոստ . Սուլթանին նախագահու-
թեան ներքև գտնուած գաղթականու-
թեան յանձնաժողովոյ կողմանէ չնորհա-
կալաց գիր դրուեր է՝ հեռագրութեան
և թղթատարութեան վերատեսչին , գաղ-
թականաց համար խնամք և հոգ տա-
րած ըլլալուն պատճառաւ :

Այս-Սթէֆանոյէն նամակ մը :
« Կիւրակէ առաւօտ Գումգալուէն
Այս-Սթէֆանո եկայ : Անցեալ ամառ
ալ այս գիւղը եկած էր . բայց այս ան-
գամ մեծ տարբերութիւն տեսայ . այս
մէկ քանի տուրք մէջ տեսածներս եթէ
պատմելու ելնեմ՝ մէկ քանի հատոր
գիրք պէտք է : Երբ կայարանը ելայ՝
գիւղը երթալիք ճանապարհը բռնեցի .
ճանապարհը լի էր ռուս հետեակներով .
անկէջ մեծ հրապարակը հասայ . տեսայ
մեծ տուն մը , որոյ դրան առջև և շուր-
ջը բարձրաստիճան զինուորականք կեր-
թեկեկէին . վառօդապետ Առաքել պէ-
յի տունն է , և Նիքօլա արշիդուքսն ու
սպայակուտին գլխաւորն հոն օթեակնած
են եղեր . առաջին հետաքրքրութիւնս
եղաւ տեսնել արշիդուքսը , և որոշեցի՝
չտեսած չբաժնուիլ . երկու ժամու չափ
տեսնուի մէջ տաքնալէն յետոյ՝ տանը
առջև շարժումը տեսայ , ձիեր կրեւե-
ին , և խել մը սպայք գրնէն դուրս կե-
նէին . ամենէն յառաջ երկայնահասակ
մէկը ելաւ ձի հեծաւ , արշիդուքսն է
եղեր . վսիտ , սոգոյն և յոգնած . դէմ-
քին վրայ ըսածնուն չափ խստութեան
նշան չտեսայ . անկէջ յետոյ հետզհետէ
հեծան սպայակուտին գլխաւորն և այլ
սպայք . Չէքմէճէի կողմէն ցամաքաւ
եկած զօրաբաժին մը գիւմաւորելու կեր-
թան եղեր :

« Այնուհետև սկսայ պաշտիլ գիւղին
միւս կողմերը . ճամբան Սթոպէլէֆ զօ-
րավարին հայրը , և Կոմս Իկնաթիէֆ և
Պ. Օնուս տեսայ : Ամենէն յառաջ Գա-
ղազներն և պահեստի որսորդ վաշտերն
եկեր են : Ասոնց նուագարանները ամեն
երեկոյ արշիդուքսին ընթերցաց ժամանակ
կուգան կնուագեն : Կիւրակէ կուրքօ
զօրավարն ալ եկաւ : Զօրաց գալուստը
կը շարունակէ , և բացը կպաւկին , վրան
չկանգնելով . չեմ գիտեր թէ օգին գե-
ղեցկութեան , թէ՛ այնպէս սովորած ը-
լալնուն պատճառաւ : Կայարանէն մին-
չև գիւղը արտորայք զօրօք լի են . շո-
գենաւուն նաւահանգիստը Գարաքէօյի
նաւամատոյցին նմանցունել անպատեհ
չէ . նաւակ և մակոյկ գունդադուռե-
կերթեկեկեն . այժմէն Ղալաթիայէն քա-
նի մը պանդուկապետը տեղեր վարձած
են պանդուկ ընելու համար . ուտելիքի
գալով՝ սա՛չափ կրնամ ըսել , թէ նարինջ
մը առնել ուղեցի , և 4 զրուշ տալ հար-
կադրեցայ , ըսէ՛ք Գաղազ 100 հատը 10 ֆը-
րանգի է (թղթադրամով 200 զրն չափ) .
գինեպանք և խոհարարք հարսանիք ու-
նին :

« Մինչև Գաղազներուն գտնուած տե-
ղը , այսինքն՝ գիւղին ծովեզերեայ կող-
մը դացի . ասոնց ձիերը տկար են , բայց
իրենք խիստ կարգաւորեալ և վարժ են :
Երբէք ըսելիք չունիմ զօրաց ու սպայից
բարեկարգութեան , օրինաց ու կարգաց
հպատակութեան , և առ հասարակու-
թիւնն ունեցած յարգանաց վրայ . կըր-
նամ ըսել թէ քանի մ'օրէ հետէ հոս հա-
ղարաւոր զօրք գտնուած ատենը , ո՛րևէ
գանդատի տեղի տրուած չէ :

« Կլսեմ , թէ հաշտութեան դաշնա-
գիրն ստորագրուելուն պէս , Նիքօլա ար-
շիդուքսն իւր պարագայիւր Պօլիս պիտի
գայ , և անկէջ Ռուսիա անցնի . և բա-

նակն ալ ծովու ճանապարհաւ պիտի
դառնայ :

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Անգղիոյ գահաժառանգ իշխանը՝
որ Պէրլին կգտնուի , Պիլմարդ իշխանին
ապարանքը երթալով՝ երկար տեսակցու-
թիւն մ'ըրեր է : Երսուի , թէ Պէրլինի
մէջ այնչափ կարեւորութիւն չտրուիր՝
գումարելի յոգովին :

— Ձինացիք Գալարի Էմիր գրեւ են
Միլդա պէյ անուն մէկը , փոխանակ
Պէկ-Գուլիի , զոր ինչպէս յայտնի է՝ հա-
լածեցին Իսխուցին :

— Անգղիոյ գլխաւոր նախարար լորտ
Պիքօնֆիլտ փութացեր է հերքել Տէյլի
Նիլուզ լրագրոյն ա՛յն զրոյցը , թէ լորտ
Պիքօնֆիլտ եղաւ ներկայ պատերազմին
գլխաւոր պատճառ :

— Ռուսիոյ կառավարութիւնը կուղէ
եղեր որ Պուլլարիոյ իշխան գրուելիք
առջև այժմ Եւրոպիոյ մէջ վեհապետա-
կան իշխանութեան վրայ գտնուող ան-
ձոնց ազգատոհմէն չըլլայ : Վիէնայի
նախորդ օսմանեան դեսպան Ալէքս փա-
շայի եղբայրը՝ Վօկօրիտէս իշխանը բնիկ
պուլլար ըլլալով կփախար եղեր որ ին-
քը հաստատուի իւրեւ իշխան Պուլլարի-
ոյ . բայց չկարծուիր որ Ռուսիա հաւա-
նի : Այս մասին շատ զորոյցներ կան ,
յորտ հետաքրքրական է ա՛յն թէ Անգ-
ղիոյ թագուհւոյն որդի և Ռուսաց կայ-
սեր փեսայ Էմիլպուրկի դքսին պիտի
յանձնուի Պուլլարիոյ իշխանութիւնը :

— Պալքաններուն այս կողմը գտնուող
ռուս զօրաց պիտոյքը՝ Օւէնայի ճանա-
պարհաւ փոխադրել որոշեր է Ռուսիոյ
կառավարութիւնը :

— Ռուսիոյ կայսեր գահաժառանգ իշ-
խանն ու վլատիմիր արշիդուքսը Պուլ-
լարիայէն Բեդրսպուրկ դարձեր են :

— Պէկլիւրատի մէջ իւր թէ Ռուսիոյ
դէմ գտնուութիւն կայ , հաշտութեան
պայմանաց մէջ Սերվիոյ համար բացորոշ
տրամադրութիւն մը չգտնուելուն պատ-
ճառաւ , և թէ՛ Սերվիոյ արտաքին գոր-
ծոց նախարար Պ. Րիսթիշ Սերվիոյ սահ-
մանաց ուղղութեան վրայ Նիքօլա ար-
շիդուքսին հետ բանակցելու կուգայ :

— Աժման Ռուս անուն ռուս լրագրի-
լըն գրեր է , թէ կյուսացուի , որ Գեր-
մանիա Անգղիոյ դէմ ելնէ , եթէ միջա-
մտէ Ռուսիոյ առաջարկութիւնները խա-
փանելու համար :

— Ռուսաստանէն Եաշ բազում զօրք
կուգայ եղեր :

— Ռուսիոյ մէջ գտնուող աւստրիա-
կան հպատակք իրենց հիւպատոսարա-
նէն աղդարարութիւն ընդունելու են ե-
ղեր , աւստրիական զօրքը սպառազինե-
լու ժամանակ իրենք ալ զինուորելու հա-
մար :

— Վիէնայի մէջ այս օրերս զինուո-
րական մեծ ժողով մը կգումարի եղեր :

ՀԵՌԱԳՐԱԼՈՒՐԵ

Լոնտրա . 22 փետր : — Լորտերուն խոր-
հրդարանն երրորդ ընթերցմամբ ընդունեց՝
6 միլիոն լիբայի յաւելութեան վարկին տե-
ղեկագիրը :

Բեդրսպուրկ . 19 փետր : — Կորչաքօֆ իշ-
խանը նշանակուեցաւ՝ Պատէն-Պատէնի մէջ
գումարելի ժողովին անդամակցութեան հա-
մար :

Լոնտրա . 18 փետր : — Ռուսական մամուլ

ըն թէև ներկայ վիճակին վրայ կարախօսէ .
բայց կյուսացուի թէ առ կախ մնացած խըն-
դիրք խաղաղութեամբ պիտի լուծուին , վեհա-
պետաց ոմանց ձեռք առած միջոցներուն շը-
նորհիւ :

Վիէնա . 18 փետր : — Աւստրո-Հունգա-
րիոյ համայն լրագիրք՝ Պատէն-Պատէնի ժողո-
վին գումարումն փութացունելու փափաք կը
կըյայտեն :

Գերմանական լրագիրք կհաւաստեն , թէ
Պիլմարդ իշխանը պիտի նախագահէ այս ժո-
ղովին :

Փարիզ . 24 փետր : — Մեծ մտատանջու-
թիւն կայ : Պիլմարդ իշխանին աստեղծութեան
թիւնը խաղաղութեան նպատակաւ տպաւո-
րութիւն ըրած էր Իսկղրան . սակայն այժմ
այնչափ ապահովութիւն չընծայէր : Եւրոպա-
կան ժողովի մը գումարումն դեռ ստուգուած
չէ :

24 փետր : — Կհաւաստեն , թէ Աւստրիոյ
կառավարութիւնը նոր վարկ մը պիտի պահան-
ջէ խորհրդարանէն՝ հաւանականութեանց դէմ
պատրաստ գտնուելու համար : Գումարն դեռ
յայտնի չէ :

Աղեկսանդրիա . 24 փետր : — Եգիպտական
արժէթուղթ ունեցողներէն գումարում մ'ե-
ղաւ Աղեկսանդրիոյ մէջ , և երեսփոխանք ընտ-
րուեցան՝ Եգիպտոսի դանձային վիճակին վրայ
եւրոպական ժողովին տեղեկութիւն տալու
պաշտօնով :

Պուրէշ . 17 փետր : — Սիլիսթրիի՝ Ռուսու-
գի և Վիտիի բերդերուն պարպուելու գործը
քանի մ'օր ալ պիտի յետաձգի , անոնց օսման
եան հրամանատարաց կողմանէ պատասխան
տրուած ըլլալով , թէ դեռ հրաման եկած չէ
իրենց :

Լոնտրա . 17 փետր : — Օպսերվըր լրագիրը
կգրէ , թէ Ռուսիոյ կառավարութիւնը առա-
ջարկեր է որ Ամերիկայի հասարակապետու-
թիւնն ալ մասնակցի դեսպանախորհրդին , և
Անգղիա ալ ընդգրկուի չընէր սոյն առա-
ջարկութեան : Ռուսիա Յունաստանի մասնա-
կցութիւնն ալ կպահանջէ , և Բ. Դրան ալ ծա-
նուցագիր մը զրկելով առաջարկեր է որ մահ-
մետականք բոլորովին քաշուին Պուլլարիայէն :

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ
13 փետրվար 1878

Բօնօսիտէ	8-1/2
Սօսիթէ ժէնէրալի բաժինք նգ. լիբ.	5-15
Գրէտի » » Օսմ. »	5-5
Երկաթուղեաց » » ֆր.	28-
Թրամուէշ » » Օսմ. լիբ.	90
1865ի փոխառութիւն » ֆր.	47-
1865ի » » »	48-
1869ի » » »	45-
1872ի » » »	22-

ԴՐԱՔ. Օսմ. լիբան 100է

Մէճիտիյէ	107-	Ռուսիոյ բօլ	88-50
Մէթալիք	124-	Գաղղ. լիբա	87-
Պիէնձ	183-	Անգղ. »	109-10
Թղթադրամ	525-	Դրիմից	50-10

ՕՐԱՑՈՅՑ ՊԱՐԶ ԵՒ ԸՆԴԱՐՁԱԿ
1878

ԹՈՒԱԿԱՆԻՆ ՔՐԻՍՏՈՍԻ
ՅԵՐԵՒԱ
Երեմիա Գահանայէ Խափիղի
Պարունակութիւն ընդարձակին
Օրացոյց պարզ .
Աղդ. Հոգեւոր գլուխ , և Ընդհ. Ժո-
ղով .
Աղդ. վարչութիւն կրօնական՝ և Գաղ-
ժողով :
Աղդ. զանազան ժողովք . խորհուրդք՝
և հոգաբարձութիւնք .
Սկիզբն օսմանեան Տէրութեան .
Օսմանեան կայսր և կայսերազունք .
Բարձրաստիճան նախարարք Տէրու-
թեան .
Հայազգի պաշտօնատարք ի Բ. Դուռն .
Թիւ մարդկան ընդամենայն երեսս
երկրի .
Թիւ աղղիս Հայոց .
Արժէք դրամաց զանազան աղղաց .
Մշտնջենաւոր աղիւսակ գիւտի աւուր
ամսամօրի .
Համեմատութիւն Եւրոպիոյ և Տաճ .
կատանի ժամուց և րոպէից :
Կը ծախուի բոլոր դրամաճառաց քով ,
Պարզ 60 փր. Ընդարձակ 3 ղշ .

Վ Ա Ճ Ա Ռ Ա Տ ՈՒ Ն
Ա Մ Ե Ր Ի Կ Ե Մ Ն Թ Ա Ր Մ Պ Ա Պ Ս Ի Մ Ա Տ Ի
Կ. Պոլսի Թիմոթեոսյան-Եփեսոսյան Առաքելայ Իսկ
Բն. 27
Ղաւթիս Եկեղեցի Գաղաթիւ Բն. 51

Ամերիկայ պաշտօնատիր արհեստին մէջ
համալուար հանգիստացող Յ. Գ. Ճգնա-
ւորեան կը պատրաստէ Եւրոպայի կեր-
պով, այսինքն շաքարով, իւղով և կա-
թով շինած ամենաբարձր պաշտօնատիր-
ները, նախաճաշի և թէյի հետ միասին
խիստ անուշահամ ուտելիք մը և ման-
կանց ու հիւանդաց համար արտօրժելի և
աննշարար ըլլալով։ Նաև Եւրոպայէն
երկաճներուն վերայ նախամեծար կը սեպ-
ուին իրենց թարմութեան և գնոյն աժ-
նութեան մասին։

ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏ
ԱՐԱՐԱՅԱՐԾՈՒԹԵԱՆ ԱՍՏՈՒԾՈՅՆ
Յեղ ի գրաւոր բան
Պոլսի Գ. Բեքեթեան
ԳՈՐԾ ԱՍԻՊԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
Տպագրութիւն Արամեան
1878

Սոյն գեղեցիկ երկատիրութիւնը՝
որ 32 երեսէ կը բաղկանայ՝ նիւթոյն աղ-
նուութեանը գրաւոր սահուն ոճոյն և
ազգի աղբի գողտրիկ իմաստիցն հա-
մար՝ կաղանդի նուէր և Մրցանակաբաշ-
թեան համար մէկ հատիկ արժանաւոր
պարգև համարուած և արդէն սպառած է։

Այս անգամ Ն. Բարձրաշնորհ Սրբազ-
նութեան անուան պաշտպանութեամբն
հովանաւորեալ, Արամեան մաքուր տը-
պագրութեամբ և աւելի գեղեցիկ դիր-
քով թարգմանչէն խնամով ուղղեալ և
ինչ ինչ ի կարևորաց յաւելեալ ի լոյս
կընծայուի Ասիական բարեխառն ընկե-
րութենէն նորահաս ուսանողաց համար,
այնու քաղցր ակնկալութեամբ որ ան-
շուշտ սոյն Բ. տիպի ալ առաջնոյն բախ-
տին պիտի արժանանայ, հայկական գրա-
ւոր լեզուին վսեմութեանը վրայ ճաշակ
ունեցող նորատի ուսանողներէն։

Թ Ո Ր Ո Ս Լ Ե Ի Ո Ն Ի
Գրեց Եփեսոս

Սոյն գեղեցիկ հիւսիս պատմանութենէն՝
ոոյն պատմական աղբիւրը Ռուբինեան
հարստութենէն առնուած է, և որ Բը-
րիստոսի 1145 թուականին Հայոց Կիլի-
կիոյ մէջ վերստին ձեռք բերած իշխա-
նական մեծութեան ճշգրտատիպ պատ-
կերն է, ամեն հայ պէտք է իւրեւրայ մի
օրինակ ունենայ։

ՍԻՐԱՔ ԵՒ ՍԱՄՈՒԷԼ

ԲԱՐԻ ՀՕՐ ԿՐԹԱԿԱՆ ԴԱՍԵՐ

ԳՐԵՑ ԽՐԻՄԵԱՆ ՀԱՅՐԻԿ

Եւ ի յոյս ընծայեցին ազնուական եղբարք
ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԵՒ ՄԿՐՏԻՉ ԷՍՏՅԱՆ

Ի ՆՈՒԼՐ

Հայոց հարց եւ զարգացեալ որդոց
հիծախուի ամեն գրավաճառաց քով,
ի գին մէկ քսաննոց թղթադրամ։

Տ. Խրիմեան Սրբազանի այս գործին
ընթերցման համար մեր կողմանէ յանձ-
նարարութիւն և յորդոր աւելորդ կհա-
մարիմք. տարակոյս չունիմք, թէ Նո-
րին Սրբազնութեան սոյն օգտակարա-
գոյն աշխատասիրութիւնն ալ հասարա-
կաց պարտ ու պատշաճ ընդունելու-
թեան պիտի արժանանայ։

ԽՈՐՀՈՒՐԴԱՒՈՐ ԿՂԶԻ
ԿՂԶԻ ՈՅՆ ԳԱՂՏԵՒԻՔԸ
Թարգ. Մ. Մամաթեան

Սոյն ընտիր գործին երրորդ, այն է
վերջին հատորն ալ իզմիրի Տէտեան
եղբարց տպարանէն հասած ըլլալով, կը
ծախուի Եփեսոսի Զիլինկիրէր ճառ-
տէսի թիւ 2 Ս. Ղուկասեան գրատունը

և ուրիշ գրավաճառաց քով։ Գին 2 ֆը-
րանք։

ՄԱՐԻՈՆ ՏԸ ԼՈՐՄԻ ԽՈՍՏՈՎԱՆԱՅԻՐ

Կ Ա Մ

ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՏԱՐՓԱՆՔ

Թարգ. Գ. Չեֆեթեան

Սոյն գեղեցիկ վէպին չորրորդ հատո-
րէն ալ իզմիրէն հասած ըլլալով կը ծախ-
ուի Եփեսոսի Զիլինկիրէր ճառտէսի
թիւ 2 Ս. Ղուկասեան գրատունը և ու-
րիշ գրավաճառաց քով։ Գին 2 ֆրանք։

ՍՈՒՐԱՏԻ ՈԳԻՆ

ԲՕՍԻ ՏԸ ՃԻԻՄԹԻՆԵԱՆԻ

Ոգեկանութեան (սքիրիթիզմ) վրայ
գրուած սոյն կարևոր գործը որ Պ. Բ.
Սվանեանէ թարգմանուած և իզմիրի Ար-
շալու Արարարեան տպարանէն ի լոյս ըն-
ծայուած է, նոյնպէս կը ծախուի Եփեսո-
սի Զիլինկիրէր-ճառտէսի, թիւ 2, Ս.
Ղ. և Եղմանեան գրատունը և ուրիշ
գրավաճառաց քով։ Գին 25 սանթիմ։

Թ Ե Ս Ս Ի Ր Ո Ս Ի

ԲԱՐՈՅԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Այս պատուական գիրքը այս անգամ
չնորհիւ գեր. Խորէն եպիսկոպոսի Մի-
թարեան գրաբարէն համառօտութեամբ
աշխարհաբարի թարգմանուելով իզմիրի
Տէտեան եղբարց տպարանէն ի լոյս
ընծայեցաւ մաքուր տպագրութեամբ,
Յուսալի է որ այս անմահ գործը մեծ ըն-
դունելութիւն պիտի գտնէ ազգային
վարժարաններէն և ընթերցասէր հասա-
րակութենէն։

Գիրքը կազմեալ 316 երեսէ բաղկա-
ցած ըլլալով կը վաճառի Եփեսոսի Զի-
լինկիրէր ճառտէսի թիւ 2 Ս. Ղ. և Եղմ-
անեան գրատունը և ուրիշ գրավաճա-
ռաց քով։ Գին 3 ֆրանք

ԽՈՐՀՈՒՐԴԱՒՈՐ ԿՂԶԻ

ԸՆԿԵՑԻԿ ՄԱՐԴԸ

Ժիւլ վէրն անուանի հեղինակին սոյն
հետաքրքրաշարժ և հրահանգիչ գործին
երկրորդ հատորն ալ իզմիրէն հասած ըլ-
լալով, կը ծախուի Եփեսոսի Զիլինկիր-
էր-ճառտէսի, թիւ 2, Ս. Ղ. և Եղմա-
նեան գրատունը և ուրիշ գրավաճառաց
քով։ Գին 2 ֆրանք։

ԱՌ ԱՐԵԳԱԿՆ



ՄԵԾ ՏՈՒՆ ԴԵՂԱԳՈՐԾՈՒԹԵԱՆ

ԵՒ ԴԵՂՈՐԷԻՑ

Վ. ԹԱՆԵԼԻ

Բերա Մեծ փողոց Աղաճամիի բիւ 77

Կ. Պոլսի Կամուրջի հրատարակչի բիւ 1-2

Եւրոպայի առաջին գործարանաց հետ յա-
րաբերութեամբ կապուած, և իւր դեղորէի
ընտրութեամբ և գնոց չափաւորութեամբ հըռ-
շակուած։

Մակի մթերանոց անուանի Հ. Նէսթլէ քի-
միագէտին շինած Ֆին. Լաֆլէյն, որ փոքրիկ արե-
տղայոց, տկար կազմ ունեցող և հիւանդութե-
նէ ապաքինելոց միակ աննշարար ուտելիքէն
համայն Եւրոպայի մէջ ընդունուած և ամեն գըլ-
խաւոր բժշկաց հաւանութիւնն ստացած։

Հոն կը գտնուի նաև։

Գաւաթ (մատակի խմորեալ կաթ) որ մեծ
համաւ ունի Եւրոպայի մէջ և շատ կը փնտրու-
ուի։

Սթաֆիլ-Կը Գիլի, գոլտ և մաքուր, Բէլ-
թիէ, Տիւրքոսք, Ժօպսթ և Էվանս Լէդէ ճար-
տար քիմիագէտներէն պատրաստուած։

Զիւն Էւր, գոլտ Բրիսթիանայի Բէթկէր
Մէլլէրի գործարանէն ելած։

Ելէրէ (հիւստիպա) Խաչոսէ, Լուսովիս-
պուրի Հ. Ֆրանք գործարանէն ելած ստամոք-
սի ուժ տուող և արտօրժակ բացող որ հա-
նոտակ խահուէի հետ խառնելով գինը մեծա-
պէս կիշեցնէ՝ առանց համն ու հօտը փոխելու։

Արաւստակաւ սաւայ ամեն ժամու մէջ։

Տիւֆէն Զար, մաքուր անփոփոխ ներկ։

PILULE HOLLOWAY

ԴԵՂԱԶԱՏՔ ՀՈՒՆՈՒԷԻ

Լեարդի, ստամոքսի, և աղիքներու ամեն
տեսակ անկարգութեանց համար խիստ ընտիր
է սոյն դեղահատը, նաև ջրային տկարութեան,
ուժաթափութեան և տիրութեան համար. կը
լնի և անհետ կընէ ամեն տեսակ անշափառ-
ութեանց հետքերը։ Սրտի և երկկամանց վրայ
օգտակար ազդեցութիւն մ'ունի. արիւնը մաք-
րելով նոցա խանգարեալ վիճակը կը կանոնա-
ւորէ, և գրգռելով կենսական գործարանները
կը զօրացնէ։ Իւր դեղակաւն մեծ ազդեցու-
թեամբ սրտախառնութիւն, կուծուութիւն,
մաղձային հիւանդութիւններ, որովայնի մէջ
լեցուած կաղեր, դիւրի ցաւեր կը վանէ. մար-
սողութիւնը կը չափաւորի, և մարմինը մաք-
րուելով բոլոր այն աղտոնութիւններէ՝ որ շատ
անգամ զանազան հիւանդութեանց սկզբնա-
պատճառ կըլլան, առողջ, ուժեղ, և բնական
դիրքը կդգեռու։

ONGUENT HOLLOWAY

ՍՊԵՂԱՆԻ ՀՈՒՆՈՒԷԻ

Մորթոյին հիւանդութիւնք և վէրք բուժե-
լու մասին ունեցած պաշտամական յատկու-
թեանցը չհաւաարիր բնառ ուրիշ գեղ մը. հին
կամ նոր թունաւոր վէրքեր, ուռեցք, քաղց-
կեղ (շիրիփէնէ), սրունից և ստեանց վէրքեր
կամ բոլորսկին կանցնին և կամ կաւանան.
օգտակար է նաև հարբուխի, հաղի, սրտի
բարախման, մանաւանդ օղացաւ (եղէ) ըստած
հիւանդութեան։ Իւր կաղաւորիչ և զօրաւոր
ազդեցութեամբ խոյլ (սըրաճա) հիւանդու-
թեան ապականիչ զօրութիւնը ինչ աստիճան
որ ըլլայ՝ կը գիմազրաւէ։

Այս դեղերուն գործածութեան եղանակը
նշանակուած է իւրաքանչիւր տուփի վրայ, որ
կը գտնուի ամեն դեղավաճառներու քով, և
մասնաւորապէս Պոլսէն-Գալիու Թախանի կող-
մերը Պ. Գաւաթեանի դեղարանը՝ Նո. 7՝ կը
ծախուի։

Աւելի առնել ուղղող կը հրաւիրուի առ հե-
ղինակն առթիւր Հոլլոուէի Լոնտոն Օքսֆորտ
փողոց թիւ 555։

ՊԱՅՄԱՆՔ ՓՈԽՆԶԻ

1.—Փոխելը 2ՈՐԵՇԱՐԹԻ և ՇԱՐԱՐ օրերը
կը հրատարակուի։

2.—Տարեկան բաժանորդագրին է միայն
չորս արծաթ մէճիա՝ կանխիկ վճարելի թէ՛
մայրաքաղաքիս և իւր արուարձանաց և թէ՛
գաւառաց համար։

3.—Վեց և երեք ամսոց համար ալ բաժա-
նորդ կընդունուի։

4.—Տեղական ու գաւառական թղթատա-
րութեան ծախքը խմբագրութիւնը պիտի վճարէ։

5.—Հատը 60 փարայ է, և կը գտնուի ա-
մեն Հայ գրավաճառաց խանութները և ձեռքէ
ծախողներու քով։

6.—Մանուցման տողը՝ 3 շաբաթ է մէկ ան-
գամ համար։ Աւելի աժան կըլլայ աւելի ան-
գամներու համար։

7.—Խմբագրութեան վերաբերեալ որ և է
գիր ուղղելի առ Տնօրէն-Տէր Հ. Ս. Արաճաճեան,
Կ. Պոլսի Արաճա-Համամ Խալիլ Խան միջին
յարկ թիւ 19։

ՏՆՕՐԷՆ ԵՒ ՏԻՐ

Հ. Ս. ԱԼԱՃԱՃԵԱՆ

ՏՊԱԳՐ. Ս. Ղ. ՊԱՐՏԻՉՊԱՆԵԱՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐ
Բիգա փողով ուտ բիւ 3